



周永康一审被判处无期徒刑

新华社天津6月11日电 2015年6月11日，天津市第一中级人民法院依法对周永康受贿、滥用职权、故意泄露国家秘密案进行了一审宣判，认定周永康犯受贿罪，判处无期徒刑，剥夺政治权利终身；犯故意泄露国家秘密罪，判处有期徒刑四年，三罪并罚，决定执行无期徒刑，剥夺政治权利终身，并处没收个人财产。周永康当庭表示，服从法庭判决，不上诉；进入司法调查以来，办案机关依法办案、文明执法，讲事实、讲道理，充分体现了我国司法的进步，使他认识到自己违法犯罪的

事实给党的事业造成的损失，给社会造成了严重影响，再次表示认罪悔罪。
2015年5月22日，天津市第一中级人民法院鉴于周永康案中一些犯罪事实证据涉及国家秘密，依法对周永康案进行不公开开庭审理。法庭通过传唤证人吴兵出庭作证，播放周永康长子周滨、妻子贾晓晔作证录像，宣读、出示相关证人证言、书证、物证照片、鉴定意见等，证实周永康利用职务上的便利，为吴兵、丁雪峰、温青山、周灏、蒋洁敏谋取利益，收受蒋洁敏给予的价值人民币73.11万元的财物，周滨、贾晓晔收受吴兵、丁雪峰、温青山、周灏

给予的折合人民币1.29041013亿元的财物并在事后告知周永康，受贿共计折合人民币1.29772113亿元；通过传唤证人蒋洁敏出庭作证，宣读、出示李春城等人证言、司法鉴定报告等，证实周永康滥用职权，要求蒋洁敏、李春城为周滨、周锋、周元青、何燕、曹永正等人开展经营活动提供帮助，使上述人员非法获利21.36亿余元，造成经济损失14.86亿余元，致使公共财产、国家和人民利益遭受重大损失；通过出示、宣读泄密文件等物证、曹永正证言、搜查笔录等，证实周永康违反保守国家秘密法的规定，在其办公室将5份绝密级文件、1份机密级文件交给不应知悉上述文件

内容的曹永正。周永康对所指控的上述犯罪事实证据均当庭表示属实、没有异议。
天津市第一中级人民法院经审理认为，周永康受贿数额特别巨大，但其归案后能如实供述自己的罪行，认罪悔罪，绝大部分贿赂系其亲属收受且其系事后知情，案发后主动要求亲属退赃且受贿款物全部追缴，具有法定、酌定从轻处罚情节；滥用职权，犯罪情节特别严重；故意泄露国家秘密，犯罪情节特别严重，但未造成特别严重的后果。根据周永康犯罪的事实、性质、情节和对于社会的危害程度，法庭依法作出上述判决。
据了解，周永康在庭审最后陈述时说，我接受检方指控，基

本事实清楚，我表示认罪悔罪；有关人员对我家人的贿赂，实际上是冲着我的权力来的，我应负主要责任；自己不断为私情而违法违纪，违法犯罪的行为是客观存在的，给党和国家造成了重大损失；对我问题的依纪依法处理，体现了全面从严治党、全面依法治国的决心。
2015年4月3日，天津市人民检察院第一分院将周永康案起诉至天津市第一中级人民法院。据介绍，天津市第一中级人民法院根据最高人民法院下达的指定管辖决定书受理该案后，依法组成合议庭，向周永康送达了起诉书副本，同时告知了其相关诉讼权利和义务。周永康委托的两位律师多次会见了周永康，查阅了全案

卷宗。开庭前，法庭召集了由公诉人、被告人、辩护人参加的庭前会议，就管辖、回避、庭审方式、是否申请非法证据排除、是否申请证人出庭等与审判有关的问题听取了控辩双方的意见，组织控辩双方进行了庭前证据展示。庭审中，法庭围绕起诉指控的事实进行了调查，控辩双方进行了举证、质证，并对证人进行了交叉询问。法庭辩论阶段，控辩双方就起诉指控的犯罪事实、法律适用、量刑等问题充分发表了意见。对周永康及其辩护人提出的符合事实、于法有据的辩解和辩护意见，法庭均予以采纳。案件处理过程中，司法机关充分保障了周永康及其辩护人依法享有的各项诉讼权利。

任何人都没有超越宪法法律的特权

人民日报评论员

法理昭彰，有腐必惩。6月11日，周永康受贿、滥用职权、故意泄露国家秘密案一审宣判。对这一案件的依法处理，彰显了全面依法治国的执政理念，昭示了我们党依法惩治腐败的鲜明态度和坚定决心。
党纪国法对全党具有普遍的约束力。周永康作为党和国家原领导人，走上违法犯罪道路，给党和人民事业造成巨大损失，严重损害党的形象，严重损害国家利益，严重损害法律尊严，必须依法予以严惩。综观此案，从立案、侦查、提起公诉到审理、宣判，整个过程都坚持以事

实为根据、以法律为准绳，坚持依法按程序办案，贯穿着“以法治思维和法治方式反对腐败”的基本理念。这充分说明，党纪面前没有特殊党员，国法面前没有特殊公民，无论权力大小、职务高低，没人能当“铁帽子王”，只要破坏法纪、践踏法纪，就必然会受到党纪国法的严惩。事实再次告诉我们，任何党的组织和个人都必须尊重宪法法律和党纪权威，都必须在宪法法律和党纪范围内活动，都必须依照宪法法律和党纪行使权力、履行职责，都没有超越宪法法律和党纪的特权。
党的十八大以来，以习

近平同志为总书记的党中央从党和国家生死存亡的高度，始终保持反腐败高压态势，坚定不移地依法惩治腐败，提振了全党信心，增强了党的威信，赢得了广大人民群众信任和拥护，为经济社会发展凝聚了强大正能量。事实证明，全面从严治党、全面依法治国，已经成为当今中国的广泛共识；依法严惩腐败、清除害群之马，是我们党有力量的表现，也是全党同志和广大人民群众的共同愿望。
依法处理这一案件再次说明，我们党敢于直面问题、纠正错误，勇于从严治

党、依法治国。坚持在法治的框架下惩治腐败，使反腐败走向规范化、制度化；着力用法律制度约束权力，把反腐倡廉建设与推进国家治理体系和治理能力现代化紧密结合起来，这是我们党反对腐败、建设廉洁政治的根本方向。各级党组织要自觉用法律制度规范和约束权力，确保权力在法治轨道上、制度笼子里运行，确保人民赋予的权力只能用来为人民谋利益，从根本上预防和减少腐败问题的发生。要提高法律制度的执行力，让法律制度成为带电的“高压线”，确保党员干部特别是领导干部心有所畏、言有所戒、行有所止，真

正做到为民用权、秉公用权、依法用权、廉洁用权。
只有对党纪国法心存敬畏、手握戒尺，对一切诱惑腐化保持高度警惕，才能做到不越界、不越轨。广大党员干部特别是高级干部必须牢固树立宪法法律至上、法律面前人人平等、权由法定、权依法使等基本法治理念，带头信仰法治、坚守法治，自觉做尊法学法守法用法的模范。必须懂得有权必有责、用权受监督、违法必究的道理，严格按照法定权限和程序行使权力，决不允许超越法定权限、违反法定程序行使权力。必须牢记法纪红线不可逾越、法纪底线不可触

碰，决不允许以任何借口任何形式凌驾于党纪国法之上，决不允许干扰宪法法律实施、干涉依法办案。必须进一步增强坚守法纪的定力、厉行法纪的意志，坚决同破坏党纪国法实施、践踏党纪国法尊严的行为作斗争，当好党纪国法的守护者。
党风廉政建设和反腐败斗争永远在路上。有全党上下齐心协力，有人民群众鼎力支持，有法律制度强力支撑，在全面建成小康社会、全面深化改革、全面依法治国、全面从严治党伟大征程上，我们就一定能打赢这场攻坚战、持久战，管好党、治好国，不负历史使命、不负人民重托。

山东高院决定 聂树斌案复查期限延长3个月

记者从山东省高级人民法院获悉，山东高院聂树斌案复查合议庭法官11日上午在约见申诉人张焕枝、聂淑惠及其代理律师陈光武、李树亭，就该案沟通情况时宣布，决定

延长聂树斌案复查期限3个月，至2015年9月15日。
聂树斌案复查合议庭审判长朱云三在与张焕枝、聂淑惠及其代理律师陈光武、李树亭沟通情况时说，因案

情重大、疑难、复杂，需要进一步开展调查核实工作，相关工作涉及面广，不能在法定期限内复查终结，经最高人民法院批准，决定延长聂树斌案复查期限3个月。
据新华社

缅甸果敢武装宣布单方面停火

缅甸民族民主同盟军(果敢同盟军)11日宣布单方面停火，以期缅甸定于今年晚些时候举行的大选创造和平环境。
果敢同盟军军事委员会当天发布通告，宣布决定从10日午夜12时开始停火。
这份声明说，中国政府“强烈要求”维护中缅边境地区的和平稳定，缅甸全国人民对民主进程和大选“殷

切期望”，果敢同盟军因此决定单方面停火。
声明没有提及停火期限，同时表示，果敢同盟军“保留自卫权”。
果敢同盟军发言人吞敏奈(音译)向多家媒体证实了这份声明的真实性。他说，停火一是因为中方呼吁和平，二是希望确保大选时果敢地区保持和平。
缅甸联邦议会选举定于

11月举行。根据2008年5月公投通过的新宪法，总统将由联邦议会选举产生。因此，今年秋天的选举堪称“大选”。
缅甸政府与果敢政府2009年在一场与今年相似的武装冲突后达成停火协议。今年2月9日，双方再度爆发冲突，在果敢地区一直处于交战状态，造成大量人员和财产损失。
据新华社

上海数千张“内鬼车牌”流出 检方诉11名被告诈骗罪

记者从相关渠道获悉，上海市第一中级人民法院近日审理了一起涉“内鬼车牌”流出案。此案由检察院向法院提起公诉，认为11名被告人诈骗财物数额特别巨大，应以诈骗罪追究刑事责任。
据了解，2005年1月至2014年3月间，被告人傅某某、蒋某某、陈某某、凤某某、杨某某等人通过在车辆购置税完税证明上偷盖真章或涂改、拼接并加盖假章等多种手段，骗取上海市非营业性客车额度4051张，价值2.2亿余元。
2008年，被告人吴某

某在发现傅某某等人诈骗情况后，于2008年12月至2012年6月间3次对傅某某等人实施敲诈，得款800万元；后于2013年9月至2014年3月参与骗取客车额度20至30张。
被告人贾某于2006年至2007年参与骗取客车额度80至90张。
被告人洪某、兰某某、张某某、苏某先后于2006年至2013年开始参与犯罪，分别实施招揽客户、提供居民身份证、缴纳车辆购置税、办理车辆上牌、收取款项等行为。
据悉，2014年3月29日，陈某某主动至车管部门坦白并在到案后如实供述了犯罪

事实。本案的11名被告人中既有税务局的工作人员，也有二手车经纪人，还有商务信息咨询有限公司总经理，部分为无业人员。
上海市人民检察院第一分院认为，11名被告人诈骗财物数额特别巨大，其行为触犯了《中华人民共和国刑法》的相关规定，应以诈骗罪追究刑事责任；被告人吴某某敲诈勒索财物数额特别巨大，其行为又触犯了《中华人民共和国刑法》的相关规定，应以敲诈勒索罪追究刑事责任。
目前，此案尚未宣判，还在进一步审理中。
据新华社

韩国首派军医抗击疫情 出现首个孕妇感染病例

韩国国防部11日宣布，鉴于中东呼吸综合征疫情仍在蔓延，国防部决定派出军方医疗人员进驻民用医院，帮助抗击疫情。
这是本轮疫情暴发以来，韩国军方首次向民用医院提供相关帮助。
韩国国防部发言人金珉奭当天在新闻发布会上公布上述消息。他对媒体记者说：“我们将在明天派出24名军方医生和护士前往大田大青医院，帮助那里的医生照顾感染病毒的患

者。”
金珉奭说，军方作出这一决定，是因为大田市政府向军方提出派遣医疗人员的请求。如果其他地方医院提出类似请求，军方也将积极考虑并作出回应。
大田市位于韩国中部，是该国主要城市之一。除大青医院外，当地的建阳大学医院和乙支大学医院也出现确诊病例。
根据韩国政府最新统计数据，截至11日下午，韩国军方已无中东呼吸综合征

确诊病例。
数日前，韩国空军一名军士长被确诊感染，入院治疗后已于11日早些时候出院。另有4名疑似感染的军方人员也于当天被解除隔离。
韩国保健福祉部11日通报，韩国新增14例中东呼吸综合征确诊病例，其中包括一名孕妇，这也是韩国确诊病例中首次出现孕妇患者。至此，韩国确诊患者总数累计已达122人。
综合新华社